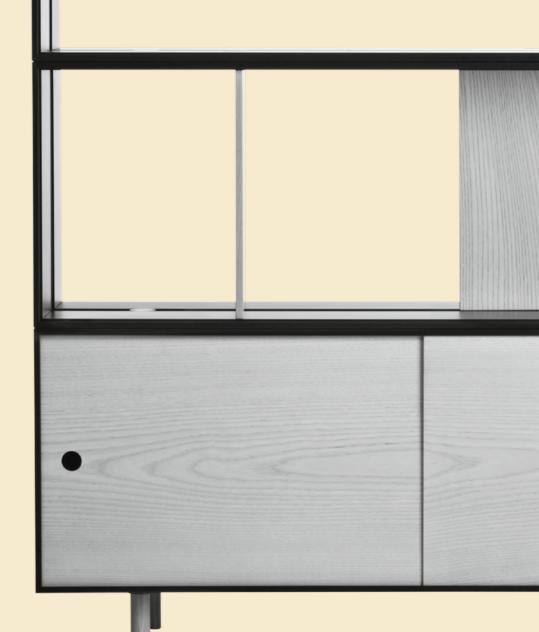
TOMÁS ALONSO / 2013

- IT La libreria Offset non è solo concettualmente e visualmente apparentata al tavolo Offset, ma possiede anche una sua molteplice funzionalità. Come sistema modulare di mensole con varie possibilità di combinazione, può essere utilizzato sia come modulo contenitore nell'ufficio che come sideboard nell'ambiente domestico.
- **EN** The Offset shelving system is not only visually and conceptually connected with the Offset table, but also has a multiple functionality of its own. This modular shelving system with various combination possibilities may be used either as an office unit or as a home sideboard.
- FR La bibliothèque Offset n'est pas seulement apparentée conceptuellement et visuellement avec la table Offset, elle possède aussi sa multiple fonctionnalité. Comme système modulaire de rayonnages avec de nombreuses combinaisons possibles, elle peut être à la fois utilisée comme un classique module de rangement de bureau que comme joyeux sideboard.
- **DE** Offset Libreria ist nicht bloss visuell mit dem Offset-Tisch verwandt, sondern teilt auch dessen funktionale Vielseitigkeit. Als modulares Regalsystem, mit ebenso vielen Ausbaumöglichkeiten, wie Oberflächen leistet es vom klassischen Bürogestell bis zum eleganten Sideboard jeden Dienst.
- ES La librería Offset no sólo está conceptual y visualmente emparentada con la mesa Offset sino que también posee su propia multifuncionalidad. Siendo un sistema modular de repisas con varias posibilidades de combinación, se puede utilizar ya sea como módulo contenedor en la oficina o como aparador en la vivienda.
- PT O sistema de estantes Offset não só é visual e conceitualmente associado à Mesa Offset como também tem sua própria e múltipla funcionalidade. Esse sitema modular de estantes, com várias possibilidades de combinação, pode ser usado tanto como uma unidade para escritórios como também como aparador em ambientes domésticos.















STRUTTURA

IT

In alluminio estruso anodizzato o verniciato.

ACCESSORI

In legno verniciato naturale.

ANTE

In alluminio verniciato o legno verniciato naturale.

PIEDI

In acciaio verniciato e legno verniciato o naturale.

EN

FRAME

In extruded aluminium anodized or painted.

ACCESSORIES

In natural painted wood.

DOORS

In painted aluminium or natural ash veneered.

FFF

In painted steel and natural painted wood.

FR

STRUCTURE

En aluminium extrudé anodisé ou vernié.

ACCESSOIRES

En bois verni naturel.

PORTES

En alluminium verni ou en bois verni naturel.

PIEDS

En acier verni et en bois verni naturel.

DE

GESTELL

Struktur aus stranggepresstem Aluminium eloxiert oder lackiert.

ZUBEHÖR

Aus naturfarbig lackiertem Holz.

TÜREN

Aus Aluminium lackiert oder naturfarbig lackiertem Holz.

FÜSSE

Aus lackiertem Stahl und lackiertem Holz oder naturfarbig lackiertem Holz.

ES

ESTRUCTURA

Estructura de aluminio extruido anodizado o pintado.

ACCESORIOS

En madera natural pintada.

PUERTAS

En aluminio pintado o en madera natural.

PATAS

En acero pintado y madera pintada o natural.

PΤ

ESTRUTURA

Aluminio extruso anodizado ou lacada.

AÇESSÓRIOS

Em madeira pintada.

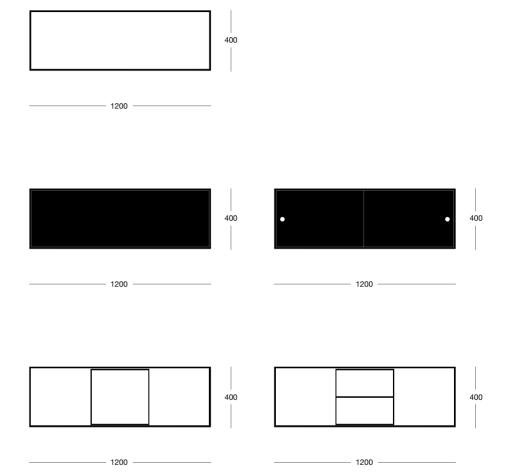
PORTAS

Em alumínio lacado ou em madeira.

PERNAS

Em aço lacado ou madeira pintada.

IT	EN	FR
MODULO	ELEMENT	MODULE
Semplice	Simple	Simple
+ Fondo	+ Back panel	+ Fond
+ Fondo e ante	+ Back panel and sliding doors	+ Fond e ante coulissante
+ Contenitore	+ Box	+ Boite
+ Contenitore e mensola	+ Box and shelf	+ Boite et étagère
·1200 x 400 x 350 mm	• 1200 x 400 x 350 mm	·1200 x 400 x 350 mm
 Alluminio anodizzato 	 Anodized aluminium 	 Aluminium anodisé
· Bianco, Nero	- Black, White	· Blanc, Noir
DE	- Black, White	• Blanc, Noir
	· 	
DE	ES	PT
DE ELEMENT	ES MÓDULO	PT MODULO
DE ELEMENT Simple	ES MÓDULO Simple	PT MODULO Simples + Fundo
DE ELEMENT Simple + Rückwand	ES MÓDULO Simple + Fondo	PT MODULO Simples + Fundo
DE ELEMENT Simple + Rückwand + Rückwand und Schiebetüren	ES MÓDULO Simple + Fondo + Fondo y puertas	PT MODULO Simples + Fundo + Fundo e porta corrediça
DE ELEMENT Simple + Rückwand + Rückwand und Schiebetüren + Box + Box und Ablage • 1200 x 400 x 350 mm	ES MÓDULO Simple + Fondo + Fondo y puertas + Contenedor + Contenedor y ménsula • 1200 x 400 x 350 mm	PT MODULO Simples + Fundo + Fundo e porta corrediça + Caixa + Caixa + Caixa e prateleira • 1200 x 400 x 350 mm
DE ELEMENT Simple + Rückwand + Rückwand und Schiebetüren + Box + Box und Ablage	ES MÓDULO Simple + Fondo + Fondo y puertas + Contenedor + Contenedor y ménsula	PT MODULO Simples + Fundo + Fundo e porta corrediça + Caixa + Caixa e prateleira



		İT	EN
	0\$20 0\$21	CONTENITORE CONTENITORE CON MENSOLA	BOX BOX WITH SHELF
		• Impiallacciato frassino naturale	· Ash veneered
	0\$22 0\$23 0\$24	DIVISORIO VASSOIO MENSOLA	DIVIDER Tray Shelf
		Impiallacciato frassino naturale	· Ash veneered
	OS25 OS26	COPPIA ANTE SCORREVOLI FONDO LIBRERIA	SLIDING DOORS BACK PANEL
		 Alluminio verniciato impiallacciato frassino naturale 	• Painted aluminium • Ash veneered
_	OS27	SET PIEDI LIBRERIA BASSI	SET OF LOW FEET
		 Acciaio verniciato nero 	· Black painted steel
	OS28	SET PIEDI LIBRERIA	SET OF HIGH FEET
		 Acciaio verniciato nero Gambe frassino Naturale Bianco Nero 	Black painted steelSolid ash legsNaturalWhiteBlack

FR	DE	ES	РТ
BOITE BOITE AVEC ÉTAGÈRE	BOX BOX MIT ABLAGE	CONTENEDOR CONTENEDOR Y MÉNSULA	CAIXA COM PRATELEIRA
• Plaqué frêne naturel	• Esche furniert	• Enchapado fresno natural	• Folheado a freixo natural
SÉPARATEUR PLATEAU ÉTAGÈRE	TEILER BEHÄLTER ABLAGE	DIVISORIO BANDEJA ENSULA	DIVISORIO BANDEJA PRATELEIRA
• Plaqué frêne naturel	· Esche furniert	• Enchapado fresno natural	• Folheado a freixo natural
ANTE COULISSANTE PLAQUÉ FRÊNE FOND D'UNITÉ	SCHIEBETÜREN RÜCKWAND	PAREJA DE PUERTAS FONDO POR LIBRERÍA	PORTA CORREDIÇA FUNDO DE UNIDADE
• Aluminium laqué • plaqué frêne naturel	Aluminium lackiert Esche furniert	 Aluminio pintado Enchapado fresno natural 	 Aluminio lacado Folheado a freixo natural
SET DE PIEDS BAS	FÜSSE TIEF	SET DE PIES BAJOS	JOGO DE PÉS BAIXOS
· Fer laqué noir	· Schwarz lackierter Stahl	- Acero pintado Negro	• Ferro lacado Preto
SET SET DE PIEDS HAUTS	FÜSSE HOCH	SET PIES ALTOS	JOGO DE PÉS ALTOS
 Fer laqué noir Jambes en frêne massif Naturel Blanc Noir 	Schwarz lackierter Stahl Beine Esche massiv Transparent lackiert Weiss Schwarz	Acero pintado Negro Pata en fresno Natural Blanco Negro	Ferro lacado Preto Pernas em freixo maciço Natural Branco Preto

CONFIGURAZIONE / CONFIGURATION / MODÈLE / KONFIGURATION / COMPOSICIÓN / MODELO

